

**SÜDTIROLER INFORMATIK A.G. - BOZEN**  
**INFORMATICA ALTO ADIGE S.P.A. - BOLZANO**  
Gesellschaftskapital/Capitale sociale Euro 8.000.000,00.- v.e./i.v.  
Eingetragen im Handelsregister von Bozen  
Iscritta al Registro delle imprese di Bolzano  
Steuernummer - Codice fiscale 01468500218  
PEC: siag@legalmail.it

**BILANZ ZUM - BILANCIO AL 31.12.2013**

<b>AKTIVA - ATTIVO</b>	<b>31.12.2013</b>	<b>31.12.2012</b>	
A) AUSSTEHENDE EINLAGEN AUF DAS GRUNDKAPITAL			
CREDITI VERSO SOCI PER VERSAMENTI DOVUTI	0,00	0,00	0,00
B) ANLAGEVERMÖGEN - IMMOBILIZZAZIONI	4.779.232,59	4.585.878,62	193.353,97
I) <b>Immaterielle Vermögensgegenstände</b>			
<b>Immobilizzazioni immateriali</b>	301.670,43	90.953,02	210.717,41
1) Gründungskosten			
Costi di impianto e di ampliamento	0,00	0,00	0,00
2) Gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Werte			
Dir. die brevetto industriale e di utilizzazione di opere di inge:	301.670,43	90.953,02	210.717,41
3) Investitionen in fremde Güter			
Spese incrementative su beni di terzi	0,00	0,00	0,00
II) <b>Sachanlagen</b>			
<b>Immobilizzazioni materiali</b>	4.477.562,16	4.494.925,60	-17.363,44
1) Grundstücke und Gebäude			
Terreni e fabbricati	2.254.342,96	2.207.561,81	46.781,15
2) Technische Anlagen und Maschinen			
Impianti e macchinari	1.245.893,82	1.526.275,17	-280.381,35
3) Betriebs- und Geschäftsausstattung			
Attrezzature industriali e commerciali	977.325,38	761.088,62	216.236,76
4) Andere Anlagen			
Altri beni	0,00	0,00	0,00
III) <b>Finanzanlagen</b>			
<b>Immobilizzazioni finanziarie</b>	0,00	0,00	0,00
1) Verschiedene			
Diversi	0,00	0,00	0,00
C) UMLAUFVERMÖGEN - ATTIVO CIRCOLANTE	8.860.008,94	5.241.130,69	3.618.878,25
I) <b>Vorräte - Rimanenze</b>	73.540,99	117.695,08	-44.154,09
1) Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe			
Materie prime, sussidiarie e di consumo	0,00	344,10	-344,10
2) Laufende Arbeiten auf Bestellung			
Lavori in corso su ordinazione	73.540,99	117.350,98	-43.809,99
II) <b>Forderungen - Crediti verso</b>	2.490.399,94	3.152.310,95	-661.911,01
fällig im Folgejahr - esigibili entro esercizio successivo			
1) Kunden - Clienti	169.510,20	115.955,41	53.554,79
2) beherrschendes Unternehmen			
Impresa controllante	846.235,45	1.486.340,19	-640.104,74
3) verbundenes Unternehmen			
Impresa collegate	1.271.717,46	1.243.228,44	28.489,02
4bis) Steuerforderungen			
Crediti tributari	196.209,00	303.263,77	-107.054,77
4ter) Latente Steuerforderungen			
Imposte anticipate	0,00	0,00	0,00
5) Sonstige			

Diversi	6.727,83	3.523,14	3.204,69
<b>III) Wertpapiere (Nicht FA)</b>			
<b>Att. finanziarie che non costit. immobilizzazioni</b>	0,00	0,00	0,00
<b>IV) Flüssige Mittel</b>			
<b>Disponibilità liquide</b>	6.296.068,01	1.971.124,66	4.324.943,35
1) Banken			
Banche	6.295.815,35	1.970.898,24	4.324.917,11
2) Kassenbestand			
Denaro in cassa	252,66	226,42	26,24
D) RECHNUNGSABGRENZUNGEN - RISCO	758.315,17	727.317,41	30.997,76
<b>GESAMT AKTIVA - TOTALE ATTIVO</b>	<b>14.397.556,70</b>	<b>10.554.326,72</b>	3.843.229,98
<b>Ordnungskonten - Conti d'ordine</b>			
1) Leasing	2.264.564,59	2.617.748,76	-353.184,17
2) Geleistete Bürgschaften / Fideiussioni prestate	0,00	0,00	0,00
<b>GESAMT - TOTALE</b>	<b>16.662.121,29</b>	<b>13.172.075,48</b>	3.490.045,81

<b>PASSIVA - PASSIVO</b>	<b>31.12.2013</b>	<b>31.12.2012</b>	
A) REINVERMÖGEN - PATRIMONIO NETTO	10.924.667,91	7.729.453,25	3.195.214,66
I) Gesellschaftskapital			
Capitale sociale	8.000.000,00	5.000.000,00	3.000.000,00
II) Aufpreisrücklage Aktien			
Riserva sovrapprezzo azioni	110.940,00	110.940,00	0,00
III) Gesetzliche Rücklage			
Riserva legale	292.355,00	290.000,00	2.355,00
IV) Statutarische Rücklage			
Riserva statutaria	850.419,00	841.000,00	9.419,00
V) Gewinn- (Verlust)vortrag			
Utili (perdite) portati a nuovo	1.475.739,25	1.440.419,93	35.319,32
VI) Gewinn (Verlust) des Geschäftsjahres			
Utile (perdite) di esercizio	195.214,66	47.093,32	148.121,34
B) RÜCKSTELLUNGEN - FONDI PER RISCHI ED ONERI	0,00	0,00	0,00
C) RÜCKST. AUSTRITT. MITARBEITER			
TRATT.O FINE RAPPORTO LAVORO SUBORDINATO	434.445,85	437.272,41	-2.826,56
D) VERBINDLICHKEITEN - PASSIVITA'	2.970.227,76	2.351.469,17	618.758,59
fällig im Folgejahr - scadenti entro esercizio successivo			
1) Bankverbindlichkeiten			
Banche	0,00	0,00	0,00
2) Sonstige Finanzierungen			
Debiti verso altri finanziatori	0,00	0,00	0,00
3) Lieferantenverbindlichkeiten			
Fornitori	1.114.537,95	693.843,60	420.694,35
4) Verbindlichkeiten gg. beherrschendem Unternehmen			
Debiti verso impresa controllante	0,00	0,00	0,00
5) Verbindlichkeiten gg. verbundenem Unternehmen			
Debiti verso impresa collegate	0,00	0,00	0,00
6) Verbindlichkeiten aus Steuern			
Debiti tributari	900.724,79	741.808,92	158.915,87
7) Verbindlichkeiten im Rahmen der sozialen Sicherheit			
Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	352.832,40	347.611,14	5.221,26
8) Sonstige			
Altri debiti	602.132,62	568.205,51	33.927,11
E) RECHNUNGSABGRENZUNGEN - RISCO	68.215,18	36.131,89	32.083,29

<b>GESAMT PASSIVA - TOTALE PASSIVO</b>	<b>14.397.556,70</b>	<b>10.554.326,72</b>	3.843.229,98
<b>Ordnungskonten - Conti d'ordine</b>			
1) Leasing	<b>2.264.564,59</b>	<b>2.617.748,76</b>	-353.184,17
2) Geleistete Bürgschaften / Fidiussioni prestate	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	0,00
<b>GESAMT - TOTALE</b>	<b>16.662.121,29</b>	<b>13.172.075,48</b>	3.490.045,81
	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	

**GEWINN - UND VERLUSTRECHNUNG FÜR DEN ZEITRAUM  
CONTO ECONOMICO PER IL PERIODO**

	01.01. - 31.12.13	01.01. - 31.12.12	
<b>A) Gesamtleistung</b>			
<b>Valore della produzione</b>			
1) Umsatzerlöse			
Ricavi vendite e delle prestazioni	9.237.515,47	8.375.662,13	861.853,34
2) Bestandsveränderungen			
Variazioni delle rimanenze di prodotti	0,00	0,00	0,00
3) Bestandsveränderungen an Auftragsfertigung			
Variazione dei lavori in corso su ordinazione	73.540,99	117.350,98	-43.809,99
4) Aktivierte Eigenleistungen			
Incrementi immobil. per lavori interni	0,00	0,00	0,00
5) Sonstige betriebliche Erträge			
Altri Ricavi e proventi	0,24	5,30	-5,06
davon / di cui Beiträge/contributi	0,00	0,00	0,00
<b>Gesamt - Totale Valore della produzione (A)</b>	<u>9.311.056,70</u>	<u>8.493.018,41</u>	818.038,29
<b>B) Aufwand für die erbrachten Leistungen</b>			
<b>Costi della produzione</b>			
6) für Roh-, Hilfs-, Betriebsstoffe und bezogene Waren			
per materie prime, suss., di consumo e di merci	(179.138,04)	(66.206,33)	(112.931,71)
7) Dienstleistungen Dritter			
per servizi	(2.033.291,51)	(1.823.979,82)	(209.311,69)
8) für die Nutzung fremder Güter			
per godimento beni di terzi	(412.646,00)	(472.423,84)	-(59.777,84)
9) für das Personal			
per il personale	(5.343.734,13)	(5.276.112,38)	(67.621,75)
a) Löhne und Gehälter			
Salari e stipendi	(3.828.206,47)	(3.809.544,25)	(18.662,22)
b) Soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung			
Oneri sociali	(1.295.702,00)	(1.294.279,47)	(1.422,53)
c) Abfertigungen			
Trattamento di fine rapporto	(179.339,66)	(168.778,66)	(10.561,00)
d) Sonstige Personalkosten			
Altri costi	(40.486,00)	(3.510,00)	(36.976,00)
10) Abschreibungen und Wertberichtigungen			
Ammortamenti e svalutazioni	(959.921,57)	(789.225,27)	(170.696,30)
a) auf immaterielle Vermögensgegenstände			
delle immobilizzazioni immateriali	(204.899,32)	(81.863,74)	(123.035,58)
b) auf Sachanlagen			
delle immobilizzazioni materiali	(743.185,82)	(693.223,09)	(49.962,73)
c) auf Vermögensgegenstände des Umlaufvermögens und flüssigen Mittel			
dell'attivo circolante	(11.836,43)	(14.138,44)	-(2.302,01)
11) Bestandsverän. von Roh-, Hilfs-, Betriebsstoffen und Waren			
Var. rim., mat. prime, sussidiarie, consumo e merci	(344,10)	(569,26)	-(225,16)
12) Rückstellungen f. Risiken			

Accantonamenti per rischi	0,00	0,00	(0,00)
13) Andere Rückstellungen altri accantonamenti	0,00	0,00	(0,00)
14) Sonstige betriebliche Aufwände Oneri diversi di gestione	<u>(51.174,56)</u>	<u>(36.829,12)</u>	<u>(14.345,44)</u>
	<u>(8.980.249,91)</u>	<u>(8.465.346,02)</u>	<u>(514.903,89)</u>
<b>Differenz - Diff. tra valore e costi prod. (A - B)</b>	<u>330.806,79</u>	<u>27.672,39</u>	<u>(303.134,40)</u>
<b>C) Zinsen und ähnliche Erträge und Aufwendungen</b>			
<b>Proventi ed oneri finanziari</b>			
15) Erträge aus Beteiligungen Proventi da partecipazioni	0,00	0,00	0,00
16) Zinsen und ähnliche Erträge Altri proventi finanziari	<u>18.814,78</u>	<u>9.418,86</u>	<u>9.395,92</u>
a) aus Ausleihungen des Finanzanlagevermögens da crediti iscritti nelle immobilizzazioni finanziarie	0,00	0,00	0,00
b) aus Bankeinlagen da depositi bancari	<u>18.814,78</u>	<u>9.418,86</u>	<u>9.395,92</u>
c) aus anderen proventi diversi dai precedenti	0,00	0,00	0,00
17) Zinsen und ähnliche Aufwendungen Interessi ed altri oneri finanziari	<u>(3.293,91)</u>	<u>(2.424,21)</u>	<u>(869,70)</u>
<b>Gesamt Zinsen - Totale proventi e oneri finan.</b>	<u>15.520,87</u>	<u>6.994,65</u>	<u>8.526,22</u>
<b>D) Wertberichtigungen auf Finanzanlagen</b>			
<b>Rettifiche di valore di attività finanziarie</b>			
18) Aufwertungen Rivalutazioni	0,00	0,00	0,00
19) Wertminderungen Svalutazioni	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
<b>Gesamt Wert. - Totale rett. di valore att. finanz.</b>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
<b>E) Außerordentliche Erträge und Aufwendungen</b>			
<b>Proventi e oneri straordinari</b>			
20) Außerordentliche Erträge Proventi straordinari	50.614,00	167.742,28	(117.128,28)
21) Außerordentliche Aufwendungen Oneri straordinari	<u>(0,00)</u>	<u>(0,00)</u>	<u>(0,00)</u>
<b>Gesamt a. o. - Totale delle partite straordinarie</b>	<u>(50.614,00)</u>	<u>(167.742,28)</u>	<u>-(117.128,28)</u>
<b>Ergeb. vor Steuern - Ris. prima delle imposte (A-B+C+D+E)</b>	<u>396.941,66</u>	<u>202.409,32</u>	<u>194.532,34</u>
22) Steuern aus dem Ertrag, latente Steuern Imposte sul reddito di esercizio, differite e anticipate	<u>(201.727,00)</u>	<u>(155.316,00)</u>	<u>(46.411,00)</u>
<b>23) Gewinn (Verlust) des Geschäftsjahres</b> <b>Utile (Perdita) dell' esercizio</b>	<u>195.214,66</u>	<u>47.093,32</u>	<u>148.121,34</u>
	0,00	0,00	

Obige Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sind wahr und wirklich und entsprechen den Ergebnissen der Buchhaltung.

Il presente bilancio e conto economico sono veri e reali e corrispondono alle risultanze contabili.

Der Präsident des Verwaltungsrates  
Il presidente del consiglio di amministrazione  
*Arch. Paolo Berlanda*